

Development of Origin Labelled Products :
Humanity, Innovation and Sustainability

DOLPHINS

Contract QLK5-2000-00593

OLP sector in Switzerland

Dominique Barjolle

*SRVA
Lausanne, Suisse*

November 2001

Présentation des produits du terroir sous appellation d'origine en Suisse

Introduction

Confrontée à de nombreux défis (globalisation de l'économie, disparition des soutiens des prix, suppression progressive des barrières tarifaires) l'agriculture suisse cherche à mettre sur le marché des produits qui permettent une meilleure rémunération et qui satisfont des consommateurs toujours plus exigeants vis-à-vis des produits alimentaires. Le créneau de la qualité à travers un ancrage territorial d'un produit dans une région apparaît comme une solution pour positionner des produits en leur donnant un profil clair qui les distingue d'autres produits substitués souvent meilleur marché.

1. Les labels de terroir

Plusieurs cantons, surtout en Suisse romande, ont créé des labels régionaux ou labels de terroir qui sont des marques collectives privées. Ces différents labels n'ont pas tous les mêmes exigences quant à la provenance de la matière première, l'importance des savoir-faire, de la tradition ou de la traçabilité. Parmi ces labels régionaux nous pouvons citer par exemple *Les Saveurs du Jura vaudois*, les *Spécialités du Canton du Jura*, les *Produits du Terroir du Pays de Fribourg*, le label *Pays-d'Enhaut*, *Produits authentiques*, la *Corbeille de l'Entremont*, les *Produits du terroir du Jura bernois*, *Natürlicher Aargau*.

A noter que le terme terroir n'est pas réglementé par la législation fédérale.

2. Politique suisse des AOC et IGP

2.1. Une base légale pour les AOC et les IGP

Les notions d'AOP pour appellation d'origine protégée (ou AOC pour appellation d'origine contrôlée) et d'IGP pour indication géographique protégée sont définies en Suisse dans l'ordonnance du 28 mai 1997 concernant les appellations d'origine et les indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (RS 910.12). Cette ordonnance ne concerne pas les appellations viticoles qui sont régies par régies par l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur la viticulture et l'importation de vin. Les professionnels ont choisi de parler en Suisse d'AOC plutôt que d'AOP, rejoignant par là les habitudes de leurs collègues françaises.

Comme la base légale suisse est destinée à harmoniser les conditions d'échange avec l'Union Européenne, l'ordonnance suisse est fortement inspirée du règlement européen (CEE) 2081/92 du 14 juillet 1992 relatif à la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des denrées alimentaires. Un premier pas vers cette reconnaissance réciproque a été franchi avec les accords bilatéraux entre l'Union Européenne et la Suisse qui intègrent une déclaration d'intention stipulant que les parties doivent prévoir des négociations relatives à la reconnaissance mutuelle de leur registre des appellations d'origine.

2.2. Procédure d'obtention d'une AOC ou d'une IGP

Pour obtenir une AOC ou une IGP, les acteurs concernés doivent se rassembler pour former un groupe représentatif de l'ensemble de leur filière et déposer une demande d'enregistrement à l'Office fédéral de l'agriculture (Ministère de l'agriculture). Les dossiers sont aussi examinés par une Commission fédérale des AOC et des IGP. Ils ont la plupart du temps déjà été validés par des institutions professionnelles ou les autorités cantonales qui ont aidé les producteurs dans leur démarche.

Lorsque le produit et son cahier des charges est accepté par l'Office fédéral de l'agriculture, cette décision est publiée dans la Feuille des Avis officiels. Si aucune opposition n'est retenue, les AOC et les IGP peuvent être

enregistrées après trois mois. En cas d'oppositions, les contestations sont examinées par l'OFAG qui pourra les rejeter ou les accepter. Les recours restent en tout les cas possibles.

Chaque produit ayant obtenu une AOC ou une IGP verra ses conditions de production contrôlées par un organisme de certification accrédité à la norme européenne EN 45'011 (par exemple l'Organisme Intercantonal de Certification). Le contrôle des dénominations sur le marché incombe aux cantons.

Pour répondre à la nécessité de faire connaître les signes AOC et IGP, une Association suisse pour la promotion des AOC-IGP a été créée en 1999.

2.3. Situation actuelle de la politique des AOC et des IGP en Suisse

Vingt-huit produits ont déposé à ce jour une demande d'AOC ou d'IGP à l'OFAG pour des produits aussi divers que des fromages, des saucissons, des viandes séchées, des eaux-de-vie et des fruits. La majorité des produits proviennent de la Suisse romande. La Suisse alémanique est pour le moment moins sensible à la démarche AOC. Cinq produits ont été enregistrés en Suisse (le Gruyère AOC, l'Etivaz AOC, le Rheintaler Ribel AOC, la Tête de Moine-fromage de Bellelay AOC et la viande des Grisons IGP).

3. Les produits AOC et IGP

Les différents produits du terroir sous signes d'origines concernés par cette présentation, sont:

- ✍ Les appellations simples en demande d'enregistrement (AOC, IGP) auprès de l'OFAG,
- ✍ Les AOC et les IGP enregistrés en Suisse, aux nombres de cinq : quatre AOC et une IGP.

Cependant, seul le secteur du fromage sera concerné par une analyse plus approfondie.

Notons que les vins sont exclus de cette présentation

3.1. Produits sous Appellations d'Origine Contrôlée AOC

✍ La Etivaz AOC

Type de produit	Fromage à pâte dure et au lait de vache cru, meule de 10 à 38 kilos
Aire géographique	Communes de Château d'Oex, Rougemont, Rossinière, Ollon, Villeneuve, Ormont-Dessus, Ormont-Dessous, Corbeyrier, Leysin et Bex à partir de 1000m d'altitude
Volume de production	320 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG	19 juin 1997
Publication dans la FOSC	6 octobre 1999
Enregistrement	28 janvier 2000

✍ La Tête de Moine, fromage de Bellelay AOC

Type de produit	Fromage au lait cru à pâte mi-dure
Aire géographique	Districts des Franches Montagnes (JU), de Porrentruy (JU), de Moutier (BE) et de Courtelary (BE)
Volume de production	1300 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG	17 décembre 1998
Publication dans la FOSC	19 janvier 2001
Enregistrement	Fin avril 2001

Le Gruyère AOC

Nom du produit	Gruyère et Gruyère d'alpage
Type de produit	Fromage à pâte dure et au lait de vache cru, meule de 25 à 40 kilos
Aire géographique	Cantons de Fribourg, Vaud, Neuchâtel, Jura, districts de Courtelary, La Neuveville, Moutier, communes de Ferenbalm, Guggisberg, Münchenwiler, Mühlberg, Walhern, fromageries de Wordemwald, Berken, Fritzenhaus, Häuslenbach, Höfen, Niederstocken, Trub Fankhaus, Vorderfulligen, Werdthof Rain, Selzach, Reckenkien, Gebertingen, Alosen et Hinterberg
Volume de production	27000 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG	22 janvier 1998
Publication dans la FOSC	6 octobre 1999
Enregistrement	Juillet 2001

Le Rheintaler Ribel AOC

Type de produit	Semoule de maïs
Aire géographique	Les districts de Unterrheintal, Oberrheintal, Werdenberg, Sargans (SG), les communes de Fläsch, Mainfeld, Landquart, Jenins, malans, Zizers, Untervaz (GR) et la principauté (Fürstentum) du Liechtenstein
Volume de production	50 tonnes environ
Dépôt de la demande à l'OFAG	6 février 1998
Publication dans la FOSC	6 octobre 1999
Enregistrement	7 août 2000

3.2. Produits sous Indication Géographique Protégée IGP :**La Viande des Grisons, Bündnerfleisch IGP**

Type de produit	Viande de bœuf séchée
Aire géographique	Le Canton des Grisons
Volume de production	Plus de 2000 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG	8 octobre 1997
Publication dans la FOSC	6 octobre 1999
Enregistrement	29 septembre 2000

3.3. Produits ayant fait une demande d'AOC :Fromages**Berner Alpkäse**

Type de produit	Fromage à pâte dure au lait cru et rebibes
Aire géographique	Districts de Oberhasli, Interlaken, Thun, Frutigen, Saanen, Obersimmental et Nidersimmental de l'Oberland bernois
Volume de production	1000 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG	28 novembre 1997
Publication dans la FOSC	30 mars 2001

 **Emmental**

Type de produit	Fromage au lait cru et à pâte dure
Aire géographique	Canton de Berne (excepté le district de Moutier), cantons d'Argovie, de Glaris, de Lucerne, de Schwyz, de Soleure, de Saint-Gall, de Thurgovie, de Zoug et de Zürich, districts du Lac et de la Singine (FR)
Volume de production	44500 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	28 juin 2000

 **Formaggio d'Alpe Ticinese**

1	Fromage au lait cru à pâte mi-dure
Aire géographique	Le canton du Tessin
Volume de production	3500-4000 quintaux
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	16 novembre 1998

 **Raclette du Valais**

Type de produit	Fromage mi-dur au lait cru, meule d'environ 5 kilos
Aire géographique	Canton du Valais
Volume de production	2100 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	4 juillet 1997

 **Sbrinz**

Type de produit	Fromage à pâte extra-dure affiné au moins 18 mois
Aire géographique	Coeur de la Suisse Centrale
Volume de production	3500 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	14 décembre 1998

 **Schwyz**

Pas d'information

 **Tomme Vaudoise**

Type de produit	Fromage à pâte molle à croûte fleurie
Aire géographique	Cantons de Vaud et de Genève
Volume de production	1000 tonnes - 8 fromagers
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	12 novembre 1999

Wacherin Fribourgeois

Type de produit	Fromage au lait cru ou pasteurisé à pâte mi-dure
Aire géographique	Le canton de Fribourg
Volume de production	1950 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	22 août 1997

Wacherin Mont d'Or

Type de produit	Fromage à pâte molle à croûte lavée cerclé dans une sangle d'aulne d'épicéa
Aire géographique	Vallée de Joux et pied du Jura vaudois (districts de la Vallée d'Orbe, Grandson, Aubonne, Cossonay et Morges, Commune d'Orges, alpages des communes de Bassins, le Vaud, Arzier et St-Cergue, alpages franco-suissees sous le contrôle des préfectures vaudoises)
Volume de production	588 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	9 octobre 1998 18 mai 2001

Bündnerkäse / Bündner Bergkäse

Pas d'information

Produits carnés**Boutefas Vaudois**

Type de produit	Produit de charcuterie cru fumé à base de porc
Aire géographique	Le Canton de Vaud
Volume de production	81 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	4 décembre 1997 16 septembre 2000

Fruits :**Maigold du Valais**

Type de produit	Fruit non transformé
Aire géographique	Le Canton du Valais
Volume de production	Entre 75 et 100 tonnes (3.6 ha)
Publication dans la FOSC	19 août 1997

Poire à botzi

Type de produit	Fruit non transformé
Aire géographique	Le Canton de Fribourg
Volume de production	Entre 75 et 100 tonnes (3.6 ha)
Publication dans la FOSC	20 août 1999

Pains et céréales**Pain de seigle Valaisan**

Type de produit	Pain rond à l'aspect craquelé à base de seigle
Aire géographique	Canton du Valais
Volume de production	800 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOOSC	27 août 1997 24 mai 2000

Eaux de vie :**Abricotine ou eau-de-vie d'abricots du Valais**

Type de produit	Eau-de-vie de 43° à base d'abricots Luizet
Aire géographique	Canton du Valais
Volume de production	Environ 117'000 bouteilles de 70cl (un million de kilos d'abricots)
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOOSC	2 juillet 1997 20 mars 2000

Eau-de-vie de poires du Valais

Type de produit	Eau-de-vie de 43° à base de poires William
Aire géographique	Canton du Valais
Volume de production	Environ 583'000 bouteilles de 70cl (cinq millions de kilos de poires William)
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOOSC	2 juillet 1997 6 octobre 1999

Damassine

Type de produit	Eau de vie de fruit
Aire géographique	Canton du Jura
Volume de production	10000 - 12000 litres
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOOSC	23 mai 2000 (demande de l'APFA) 4 juillet 2000 (demande de l'Interprofession)

3.4. Produits ayant fait une demande d'IGP :Produits carnés**Saucisse aux choux Vaudoise**

Type de produit	Produit de charcuterie cru fumé à base de porc
Aire géographique	Le Canton de Vaud
Volume de production	550 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOOSC	4 décembre 1997 16 septembre 2000

Saucisse d'Ajoie

Type de produit	Saucisse de porc fumée à cuire
Aire géographique	District de Porrentruy
Volume de production	100 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	20 novembre 1997

Saucisson Neuchâtelois / Saucisse Neuchâteloise

Type de produit	Saucisse fumée
Aire géographique	Le Canton de Neuchâtel
Volume de production	220 - 250 tonnes dans le Canton
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	13 mai 1997

Saucisson Vaudois

Type de produit	Produit de charcuterie cru fumé à base de porc
Aire géographique	Le Canton de Vaud
Volume de production	865 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	4 décembre 1997 16 septembre 2000

Viande séchée du Valais

Type de produit	Viande de boeuf séchée
Aire géographique	Canton du Valais
Volume de production	400 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	15 février 1998

Autres**Pommes de terre du Gros de Vaud**

Type de produit	Pomme de terre
Aire géographique	Le Gros-de-Vaud dès 500 mètres d'altitude
Volume de production	2500 tonnes
Dépôt de la demande à l'OFAG Publication dans la FOSC	2 février 1998

5. Présentation du secteur des fromages sous signes d'appellation d'origine

5.1. Fromages suisses tous types confondus (excepté le fromage fondu)

	Quantité de lait transformée en fromage en 100 t	% du lait utilisé pour la fabrication de fromages	Production totale de fromages en t	Exportation totale de fromage en t	% des exportations de fromages sur le volume total
1989	14'931	48.4	133'000	56'174	42.2
1997	15'075	49.2	135'016	53'971	40
1999	15'035	49	134'306	56'626	42.2

Sources : statistiques laitières de la Suisse – Secrétariat de l'union suisse des paysans – années 1989 et 1999

5.2. Fromages sous Appellations d'Origine Contrôlée AOC

☞ Gruyère AOC :

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 297 MFrS	
	Volumes :	27'360 t	Evolution 99/00
	Volumes 1999 :	24'566 t	+ 11.4%
	Nombre de producteurs de lait :	3596 prod.	
	Nombres de fromagers :	222 from. 56 en alpages	2'911 M litres de lait
	Vente en Suisse :	17'800 t	
	Exportations 2000 :	9'215 t	UE : 6'286
	% export. / vol. :	34%	USA : 1'806
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.8154 Fr./kg de lait	
Prix à la consommation, moy. 1999 :	2.04 fr. / 100g		
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i>		Evolution 97/00
	Volumes :	24'646 t	+ 11%
	Exportations :	8'548 t	
% export. / vol. :	35%		
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i>		Evolution 89/00
	Volumes :	22'757 t	+ 20.3%
	Exportations :	6'783 t	
	% export. / vol. :	8.2%	
Nombre de fromageries été 1989	338 from..		- 116 from.

L'Etivaz AOC

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 3.52 MFrS	
	Volumes :	320 t	
	Nombres de fromagers :	80 from.	
	Ventes 1999-00 de la production 99 :	Exportation : 10.1%	
	Ventes 2000-01 de la production 00 :	24% (non définitif)	

La Tête de Moine AOC

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 14.3 MFrS	
	Volumes :	1'300 t	Evolution 99/00 - 16.6%
	Volumes 1999 :	1'559 t	
	Nombre de producteurs de lait :	151 prod.	
	Nombres de fromagers :	9 from.	17 M litres de lait
	Exportations :	640 t	
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.8074 Fr./kg de lait	
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i> Volumes :	1'175 t	Evolution 97/00 + 10.6%
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i> Volumes :	831 t	Evolution 89/00 + 56.4%

5.3. Fromages en attente d'enregistrement AOCWacherin Mont d'Or

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 6.470 MFrS	
	Volumes :	588 t	Evolution 99/00 + 5%
	Volumes 1999 :	559 t	
	Nombres de producteurs de lait :	144 prod.	
	Nombres de fromagers :	10 from.	3.8 M litres de lait
	Exportations :		
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i> Volumes :	555 t	Evolution 97/00 + 6%
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i> Volumes :	483 t	Evolution 89/00 + 21.7%

 Appenzell

1999	Chiffre d'affaire :	Environ 97.660 MFrS	
	Volumes :	8'878 t	
	Nombres de fromagers :	92 from.	93.5 M litres de lait
	Exportations :		Allemagne : 4000 t
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7825 Fr./kg	
	Prix à la consommation, moy. :	1.99 fr. / 100g	
1997	<i>Evolution sur 2 ans :</i> Volumes :	8'335 t	Evolution 97/99 + 6.5%
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i> Volumes :	8'422 t	Evolution 89/99 + 5.4%
	Exportations :	4'722 t	
	% export. / vol. :	50.7%	
	Nombre de fromageries été 1989	115 from.	- 23 from.

 Fromage à raclette du Valais

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 23.1 MFrS	
	Volumes 2000 :	2'100 t	Evolution 99/00 + 43.2%
	Volumes 1999 :	1'466 t	
	Nombres de fromagers :		
	Exportations :		
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7983 Fr./kg de lait	
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i> Volumes 1997	1'603 t	Evolution 97/00 + 31%

 Vacherin Fribourgeois

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 21.45 MFrS	
	Volumes 2000	1'950 t	Evolution 99/00 - 0.2%
	Volumes 1999 :	1'954 t	
	Nombres de fromagers :	50 from.	21.6 M litres de lait
	Exportations 2000 :	175 t	France : 80 t
	% export. / vol. :	9%	
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7864 Fr./kg de lait	
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i> Volumes 1997	2'001 t	Evolution 97/00 - 2.5%
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i> Volumes 1989	1'800 t	Evolution 89/00 + 8.3%

☞ Fromage des Grisons (Bündnerkäse / Bündner Bergkäse)

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 5.270 MFr.	
	Volumes 1999 :	479 t	
	Nombres de fromagers :	12 from.	10.7 M litres de lait
	Exportations :		
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7693 Fr./kg de lait	

☞ Emmental

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 489.5 MFr.	
	Volumes 2000:	44'500 t	Evolution 99/00 + 6.9%
	Volumes 1999 :	41'637 t	
	Nombres de fromagers :	450 from.	525 M litres de lait
	Exportation 2000 :	23'445 t	
	% export. / vol. :	56.3%	
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7777 Fr./kg de lait	
	Prix à la consommation, moy. 1999 :	2.05 fr. / 100g	
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i>		Evolution 97/00 - 8.5%
	Volumes 1997	48'629 t	
	Exportations 1997	26'537 t	
	% export. / vol. :	54.6%	
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i>		Evolution 89/00 - 22.7%
	Volumes 1989	57'605 t	
	Exportations 1989	28'169 t	
	% export. / vol. :	48.9%	
	Nombre de fromageries été 1989	681 from.	

☞ Berner Käse / Berner Alpkäse (fromage bernois)

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 11 MFr.	
	Volumes :	1'000 t	Evolution 99/00 + 59.5%
	Volumes 1999 :	627 t	
	Nombres de fromagers :	Environ 600 from.	
	Exportation :		
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7759 Fr./kg de lait	
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i>		Evolution 99/00 - 19%
	Volumes 1997	1'235 t	

 Sbrinz

2000	Chiffre d'affaire :	Environ 38.5 MFrS	
	Volumes :	3'500 t	Evolution 99/00
	Volumes 1999 :	3'090 t	+ 13.3%
	Nombres de fromagers :	43 from.	37 M litres de lait
	Exportation 2000 :	1'105 t	
	% export. / vol. :	31.6%	
	Prix à la production (mai 99/avr 00) :	0.7714 Fr./kg de lait	
	Prix à la consommation, moy. 1999 :	2.06 fr. / 100g	
1997	<i>Evolution sur 3 ans :</i>		Evolution 97/00
	Volumes 1997	4'286 t	- 18.3%
	Exportations 1997	1'430 t	
	% export. / vol. :	33.4%	
	Nombre de fromagers :	76 from.	- 33 from.
1989	<i>Evolution sur 10 ans :</i>		Evolution 89/00
	Volumes 1989	4'876 t	- 28.2%
	Exportations 1989	2'000 t	
	% export. / vol. :	41%	
	Nombre de fromagers :	78 from.	- 35 from.

Travail réalisé par Pierre Aubry (OIC) et Martine Jaques-Dufour, Association suisse pour la promotion des AOC-IGP pour les chapitres 1 et 2